

[Text]

Mr. Fairweather: It is 10A, Canadian Interests Abroad, and my staff . . .

The Chairman: I am trying to be as fair to all of you as possible, but I have difficulty following you.

Mr. Fairweather: If the Chairman wants to cut me off in the middle of complimenting the government, I suppose I have no alternative but to follow his ruling. It has always been my understanding that in estimates and supplementary estimates the Minister who comes here throws himself open to the concerns that members of this Committee have about international affairs.

The Chairman: Well, I do not know about other committees, Mr. Fairweather, but because we are bound by the terms of reference that were issued to us, I think we should stick to them.

• 2045

Mr. Fairweather: Well, I wonder why I am being cut off in mid flight when we have just saved South Korea from a terrible mistake.

The Chairman: Mr. Fairweather, I do not want to engage in a long discussion with you. I have been trying to stretch our terms of reference as much as I could but I just could not relate your line of speaking to them.

Mr. Fairweather: That is fine. That is all. There are others here. I will not pursue this.

The Chairman: Thank you very much.

Mr. Roche, on a point of order.

Mr. Roche: Yes, just following up Mr. Fairweather's statement, there was some confusion about the subject matter for tonight. You were quite correct, Mr. Chairman, in referring to the specific votes, but on the floor of the House of Commons the other afternoon, the Minister, in answer to a question, referred to his forthcoming appearance tonight and he alluded to some statements he would be making, for example, about the United Nations.

I think the Minister will recall that. I am sure that some of our colleagues, if we have time, want to get to the subject of the United Nations. I submit that Mr. Fairweather's questioning on the Helsinki Treaty and the application of it for human rights, fits very much into what the Minister had indicated about the human rights on which he wished to speak.

Since the Minister himself has come here tonight, I consider Mr. Fairweather's questioning on the Helsinki Treaty, which came up this afternoon and which the Minister is doubtless prepared to respond to, to be perfectly in order.

Mr. Fairweather: Mr. Chairman, I wish to pursue this.

The Chairman: Order.

Mr. Fairweather: No, I have a point of order.

The Chairman: I beg your pardon?

Mr. Fairweather: A point of order is always in order. Certainly it is.

[Interpretation]

M. Fairweather: Il s'agit du crédit 10a, les intérêts du Canada à l'étranger, et mon personnel . . .

Le président: J'essaie d'être aussi juste envers vous tous que possible, mais j'éprouve des difficultés à vous suivre.

M. Fairweather: Si le président désire me couper la parole alors que je rends hommage au gouvernement, j'imagine que je devrai m'incliner devant sa décision. J'ai toujours cru que pendant l'étude du budget et des budgets supplémentaires, le ministre qui comparait devant le Comité est disposé à rendre compte aux membres du Comité des affaires internationales qui nous inquiètent.

Le président: Je ne sais pas comment cela se passe aux autres comités, monsieur Fairweather, mais nous devons, pour notre part, nous en tenir à notre mandat.

M. Fairweather: Enfin, je ne comprends pas pourquoi vous m'interrompez quand j'estime qu'on vient d'éviter à la Corée du Sud une erreur terrible.

Le président: Monsieur Fairweather, je ne voudrais pas que l'on prolonge la discussion. J'ai essayé d'élargir notre mandat autant que faire se peut mais je n'ai pu découvrir de lien entre ce que vous dites et ce mandat.

M. Fairweather: Bien. C'est tout. Je ne suis pas seul et je ne vais pas poursuivre.

Le président: Merci beaucoup.

M. Roche, un rappel au Règlement.

M. Roche: Oui, pour revenir à la déclaration de M. Fairweather, le sujet de ce soir n'était pas très clair. Vous aviez tout à fait raison, monsieur le président, de rappeler les crédits à l'étude, mais l'autre après-midi, à la Chambre des communes, le ministre, qui répondait à une question, a dit qu'à l'occasion de sa comparution ce soir il ferait certaines déclarations à propos des Nations Unies, par exemple.

Je pense qu'il s'en souvient. Je suis bien certain que certains de nos collègues, si nous en avons le temps, voudront passer à la question des Nations Unies. J'estime que les questions de M. Fairweather sur le Traité d'Helsinki et sur son application quant aux droits de l'Homme, correspondent très bien à ce que le ministre nous avait annoncé.

Étant donné qu'il est là ce soir, les questions qui ont été soulevées cet après-midi et auxquelles le ministre peut certainement répondre sont parfaitement recevables.

M. Fairweather: Monsieur le président, j'aimerais poursuivre.

Le président: A l'ordre.

M. Fairweather: Non, je veux faire un rappel au Règlement.

Le président: Je vous demande pardon?

M. Fairweather: Un rappel au Règlement est toujours recevable. Cela ne fait aucun doute.